

# Nederlands

## **Roborock Saros 10R with Refill and Drainage System Gebruiksaanwijzing robotstofzuiger**

Lees deze gebruikershandleiding met afbeeldingen zorgvuldig door voordat u dit product gebruikt en bewaar de handleiding goed zodat u deze later kunt raadplegen.

### **Inhoud**

- 066 Veiligheidsinformatie
- 067 Uitleg van internationale symbolen
- 068 Productoverzicht
- 069 Installatie
- 071 Verbinding maken met de app
- 072 Gebruiksaanwijzing
- 074 Periodiek onderhoud
- 076 Basisparameters
- 076 EU-conformiteitsverklaring
- 076 Veelvoorkomende problemen

# Veiligheidsinformatie

## Beperkingen

### WAARSCHUWING

- Gebruik voor het opladen van de batterij alleen het afneembare dockingstation roborock EWFD28HRR of EWFD29HRR dat bij dit product wordt geleverd.
- Voordat u het product reinigt of onderhoud, moet u het product uitschakelen en de stekker uit het stopcontact halen.
- Om gevaar als gevolg van het onbedoeld resetten van de thermische beveiliging te voorkomen, mag dit apparaat niet via een extern schakelapparaat zoals een timer gevoed worden, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig wordt in- en uitgeschakeld door het elektriciteitsnet.
- Oude slangensets mogen niet worden hergebruikt. Gebruik alleen nieuwe leidingen die bij dit product zijn geleverd of door Roborock worden aanbevolen.
- Plaats het dockingstation op een droge plaats. Houd het dockingstation op een afstand van meer dan 1,2 m van baden en douchekoppen of plaats het afgescheiden door muren of een deur om te voorkomen dat het wordt blootgesteld aan vocht.
- Installeer het dockingstation in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften.
- Verplaats een goed geïnstalleerd dockingstation niet.
- Spoel de robot en het dockingstation niet af.
- Het dockingstation kan alleen worden gebruikt om de robotstofzuiger met een lithium-ionbatterij van 14,4 V/6400 mAh (TYP) op te laden.

### VOORZICHTIG

- Gebruik het product alleen in overeenstemming met de Gebruikershandleiding. Verlies of schade veroorzaakt door onjuist gebruik is voor rekening van de gebruiker.
- Gebruik het product niet als speelgoed. Wanneer het apparaat door of in de buurt van kinderen wordt gebruikt, is nauwlettende aandacht noodzakelijk.
- Roborock aanvaardt enkel aansprakelijkheid voor schade die voortvloeit uit een installatie door erkende Roborock-monteurs, met uitsluiting van schade die voortvloeit uit een verkeerde installatie door andere personen.
- Voordat u het dockingstation en de bijbehorende leidingen installeert of verwijdert, moet u ervoor zorgen dat het dockingstation is losgekoppeld van de spanningsbron.
- Zorg ervoor dat het stofreservoir, het wasbare filter, de stofzak, de zijborstel, de mopdoeken, de hoofdborstels en het deksel van de hoofdborstel op hun plaats zitten voordat u gaat schoonmaken.
- Gebruik het product niet voor het reinigen van harde of scherpe voorwerpen (zoals decoratieafval, glas en spijkers) om krassen op de robot, het dockingstation of de vloer te voorkomen.
- Ga niet op de robot of het dockingstation zitten of staan.
- Om corrosie of schade te voorkomen, mag u geen ontsmettingsmiddel gebruiken en mag u alleen de door Roborock aanbevolen reinigungsoplossing gebruiken.
- Plaats geen lage voorwerpen (zoals schoenen, matten) in de buurt van verhoogde gebieden zoals trappen. Anders kan de robot vallen door slecht werkende sensoren.
- Om waterschade aan het apparaat te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat de vloer waarop de robot schoonmaakt vrij is van water.
- Gebruik dit product niet op verhoogde oppervlakken zonder barrières, zoals de vloer van een vliering, een open terras, een helling of de bovenkant van meubels.
- Houd haar, loszittende kleding, vingers en alle lichaamsdelen van mensen en huisdieren uit de buurt van naden, openingen en bewegende delen van het product om mogelijk letsel te voorkomen.
- Gebruik het product niet in een kamer waar een baby of een kind ligt te slapen.
- Til de robot niet op aan de magnetische bovenklep, zijborstel of stootrand. Verplaats het dockingstation niet door het aan de grondplaat of het deksel van het

stofreservoir op te tillen.

- Gebruik het dockingstation niet voor het oprapen van stenen, papierresten of andere voorwerpen waardoor het luchtkanaal verstopt kan raken.
- Gebruik de robot of het dockingstation niet voor het opzuigen van brandende of rokende voorwerpen zoals sigaretten, lucifers, hete as of brandbare of explosieve voorwerpen zoals aanstekers, benzine of toner die in printers of kopieerapparaten wordt gebruikt.
- Plaats het dockingstation op een harde, platte vloer. Houd het dockingstation, de robot en het netsnoer uit de buurt van vuur en warmtebronnen, zoals een verwarmingsradiator. Vermijd vochtige en nauwe ruimtes of locaties waar de robot in de lucht kan komen te hangen.
- Plaats geen voorwerpen bovenop de robot en het dockingstation of in de buurt van de zuigopening van het dockingstation. Bedek ze niet met voorwerpen (ook niet met een stofdichte hoed).
- Niet gebruiken zonder stofzak.
- Gebruik het product niet als het op wat voor wijze dan ook beschadigd is. Neem contact op met de klantenservice voor hulp.
- Gebruik het apparaat altijd in goed geventileerde ruimten om oververhitting te voorkomen.
- Roborock is niet aansprakelijk voor indirecte, bestraffende, incidentele of gevolgschade als gevolg van gebruik, misbruik of onvermogen om dit product te gebruiken. Deze disclaimer is niet van invloed op wettelijke rechten die niet kunnen worden afgewezen onder toepasselijke wetgeving.
- ⚠ – Raak de schoonwaterdispensers of droogluichtuitlaten niet aan om brandwonden te voorkomen.

## Batterij en opladen

### WAARSCHUWING

- Gebruik altijd een correct geaard stopcontact om het risico op elektrische schokken te beperken. Als zo'n stopcontact niet beschikbaar is, vraag dan een elektricien om er een te maken.
- Zorg ervoor dat de voedingsspanning voldoet aan de vereisten die vermeld staan op het dockingstation.
- Gebruik alleen de batterij, de oplader, het netsnoer, het dockingstation en andere accessoires die bij het product zijn geleverd om mogelijke rook, hitte of brand te voorkomen.
- Gebruik het product niet met een andere voedingsadapter, omdat dit gevaar kan opleveren en de garantie kan doen vervallen.
- Gooi lege batterijen niet weg bij het huishoudelijk afval. Lever ze in bij een professionele recyclingorganisatie.
- Als het dockingstation wordt geplaatst in een gebied dat gevoelig is voor onweer of met een onstabiele spanning, neem dan beschermende maatregelen.
- Gebruikt u het product langere tijd niet, bewaar het dan op een koele, droge plaats nadat u het volledig hebt opgeladen, de stekker uit het stopcontact hebt gehaald en het product hebt uitgeschakeld. Laad de batterij minstens om de drie maanden op om diepe ontlading te voorkomen.
- Als u het product wilt vervoeren, moet u de stekker uit het stopcontact halen, de robot uitschakelen en het dockingstation legen. Leeg en spoel bovendien het reinigingsvloeistofpatroon, laat het volledig aan de lucht drogen en installeer het vervolgens opnieuw. We adviseren de originele verpakking te gebruiken.

## Uitleg van internationale symbolen

⚡ – Symbool voor VEILIGHEIDSAARDE (beschermende aarde)

🏠 – Alleen voor gebruik binnenshuis.

# A Productoverzicht

## A1 Robot (bovenaanzicht)



### Aan-Uit/Reiniging

- Ingedrukt houden om de robot in of uit te schakelen
- Indrukken om reiniging te starten

### Aan/Uit-controlelampje

- Wit: batterijniveau  $\geq$  15%
- Rood: batterijniveau  $<$  15%
- 'Ademend' knipperend: bezig met opladen of opstarten
- Rood knipperend: Fout
- Blauw 'ademend' knipperend: op afstand bekijken
- Langzaam blauw knipperend: wachten op WiFi-verbinding
- Snel blauw knipperend: verbinding maken
- Continu blauw: spraakassistent werkt/verbonden met WiFi



### —Dockingstation

- Robot niet op dockingstation: indrukken om te beginnen met aandokken/ingedrukt houden om de puntreiniging te starten
- Robot op dockingstation: indrukken om te beginnen met het legen/ingedrukt houden om de mopdoeken te wassen

**Opmerking:** Druk op een willekeurige knop om een werkende robot te pauzeren.

A1-1—Microfoons

A1-2—Stootrand

A1-3—Navigatiesensor front

A1-4—Led vullampje

A1-5—Muursensor

## A2 Robot (onderaanzicht)

A2-1—Afgroondsensoren

A2-2—Tapijtsensor

A2-3—Zijborstel

A2-4—Deksel hoofdborstel

A2-5—Zwenkwiel

A2-6—Hoofdborstels

A2-7—Vergrendelingen deksel hoofdborstel

A2-8—Hoofdwielen

A2-9—Mopdoeken

## A3 Robot (bovenklep verwijderd)

A3-1—Magnetische bovenklep

A3-2—Resetknop

A3-3—Aanzuigopening

A3-4—Navigatiesensor achterzijde

A3-5—Stofreservoir

A3-6—Laadcontacten

A3-7—Luchtuitlaten

A3-8—Communicatiesensor

A3-9—Zelfvullende poort

A3-10—Automatische hef- en draaifunctie  
dweilmodules

## A4 Mopdoekbevestiging

A4-1—Klittenbandpads

A4-2—Mopas

**Opmerking:** Maak de mopdoeken vlak vast.

## A5 Mopdoek

## A6 Stofreservoir

A6-1—Dekselsluiting

A6-2—Filterdeksel

A6-3—Aanzuigopening

A6-4—Vergrendeling stofreservoir

A6-5—Luchtinlaat

A6-6—Wasbaar filter

## A7 Basis dockingstation

## A8 Voedingskabel

## A9 Wegwerpstofzak

## A10 Dockingstation Legen Wassen Vullen Automatisch

A10-1—Filter

A10-2—Reinigingsvloeistofpatroon

A10-3—Basis dockingstation

A10-4—Statuscontrolelampje

- 'Ademend' knipperend: legen/mop wassen
- Rood: fout dockingstation
- Uit: uitgeschakeld/bezig met laden

A10-5—Stofzakgleuf

A10-6—Deksel stofreservoir

A10-7—Laadcontacten

A10-8—Afvoerpoort

A10-9—Reinigingsladefilter

A10-10—Droogluchtuitlaten

A10-11—Locatiebaken dockingstation

A10-12—Aanzuigopening

A10-13—Navulpoort robot

A10-14—Reinigingslademodule

A10-15—Vlotter waterniveau

A10-16—Schoonwaterdispensers

## **A11** Installatie-accessoires

- A11-1—Ribbelslang × 1
- A11-2—Driewegklep voor schoon water (pakking voorgemonteerd) × 1
- A11-3—Leidingwaterfilter × 1
- A11-4—Inlaatbuis (1/4" buis) × 1
- A11-5—Afvoerbuis (3/8" buis) × 1
- A11-6—1/4" borgplaatje × 5
- A11-7—3/8" borgplaatje × 3

## **A12** Bijvul- en afvoerbuizen

- A12-1—1/4" borgplaatje
- A12-2—Leidingwatertoevoer
- A12-3—Leidingwaterfilter
- A12-4—Driewegklep voor schoon water
- A12-5—Inlaatbuis (1/4" buis)
- A12-6—Ribbelslang
- A12-7—Afvoerbuis (3/8" buis)
- A12-8—Vloerafvoer of rioolbuis
- A12-9—Buisklem
- A12-10—Voedingspoort
- A12-11—Snoeruitgangen
- A12-12—Gleuf voor voedingskabel
- A12-13—1/4" borgplaatjes
- A12-14—1/4" vierkante elleboog
- A12-15—3/8" vierkante elleboog
- A12-16—3/8" borgplaatjes
- A12-17—Borgringen

## **B** Installatie

### **B1** Belangrijke informatie

- B1-1—** Verwijder snoeren, harde of scherpe voorwerpen (zoals spijkers en glas) en losse voorwerpen van de grond en verplaats onstabiele, breekbare, kostbare of gevaarlijke voorwerpen naar een veilige plek. Zo voorkomt u persoonlijk letsel of schade aan eigendommen doordat voorwerpen verstrikt raken in, geraakt worden door of omgestoten worden door de robot.
- B1-2—** Wanneer u de robot op een verhoogde plek gebruikt (bijvoorbeeld in een maisonnette), gebruik dan altijd een fysieke veiligheidsbarrière om te voorkomen dat de robot per ongeluk valt. Anders kan dit leiden tot persoonlijk letsel of materiële schade.

#### Opmerkingen:

- Als u de robot voor het eerst gebruikt, volg hem dan tijdens zijn hele reinigingsroute en let op mogelijke problemen. Daarna zal de robot zelf kunnen schoonmaken.
- Om overmatige opeenhoping van vuil op de mopdoeken te voorkomen, moeten vloeren ten minste drie keer worden gestofzuigd vóór de eerste dwellcyclus.

### **B2** De installatieomgeving controleren

Controleer vóór de installatie of aan de volgende vereisten is voldaan en identificeer de waterinlaat, -uitlaat en plaatsingslocaties voor het dockingstation in uw huis:

1. De watertoevoerdruk moet tussen 0,1 en

0,4 MPa liggen. Als de druk hoger is dan 0,4 MPa, moet een reduceerventiel worden geïnstalleerd.

2. De diameter van de afvoerbuis mag niet kleiner zijn dan 0,015 m. Het hoogteverschil tussen het hoogste punt van de afvoerbuis en het vloeroppervlak waar het dockingstation is geplaatst, mag niet meer zijn dan 1 m, bij voorkeur niet meer dan 0,5 m.
3. Het dockingstation moet tegen een muur worden geplaatst op een harde, vlakke ondergrond (hout/tegels enz.) met een goed WiFi-bereik en een stopcontact of stekkerdoos in de buurt. Houd een ruimte vrij van minimaal 0,305 m in de hoogte, 0,4 m in de breedte en 1,2 m in de diepte voor het plaatsen van het dockingstation. Zorg er hierbij voor dat beide zijden en de voorkant vrij zijn van obstakels die het aandokken en wegrijden van de robot kunnen belemmeren.
4. Het is ten strengste verboden om het dockingstation in een vochtige, aan zonlicht blootgestelde of regenachtige omgeving te plaatsen.
5. Tussen het dockingstation en het te reinigen gebied mogen zich geen drempels, rails of treden hoger dan 0,02 m bevinden om te voorkomen dat de robot plekken mist en vast komt te zitten.
6. Vermijd het leggen van buizen door deuropeningen of gangen.

- B2-1—Leidingwatertoevoer**
- B2-2—Driepolige wandcontactdoos**
- B2-3—Vloerafvoer of rioolbuis**
- B2-4—Meer dan 0,305 m**
- B2-5—Meer dan 1,2 m**
- B2-6—Meer dan 0,4 m**

### Opmerkingen:

- Schakel vóór de installatie de stroomtoevoer van het dockingstation uit en sluit de hoofdwaterraan, kraanafsluiter of hoekafsluiter. Tap de leidingen af, controleer of ze zonder lekkage zijn aangesloten en schakel vervolgens het dockingstation in.
- Alle installatieschema's zijn alleen bedoeld als referentie. De werkelijke situatie kan bij installatie afwijken.

## B3 Montage

**B3-1**—Bevestig de basis van het dockingstation door beide kanten van de basis en het verbindingsstuk in het midden stevig in te drukken tot u een klik hoort.

**B3-2**—Sluit de voedingskabel aan op de achterzijde van het dockingstation. De voedingskabel kan links of rechts via de gleufopening naar buiten worden geleid.

**Opmerking:** Zorg ervoor dat u de stekker helemaal in de poort steekt. Sluit hem niet aan op de voeding.

**B3-3**—Lijn de mopassen uit en installeer ze op hun plaats in de robot totdat u een klik hoort.

## B4 De waterinlaat en -uitlaat aansluiten

**B4-1**—Druk de borgring op de aansluiting tegen de elleboog en trek tegelijkertijd de pluggen van de waterinlaat en -uitlaat er in tegengestelde richting uit.

**B4-2**—Draai de waterinlaat en -uitlaat in de juiste richtingen voor installatie. Sluit één uiteinde van de 1/4" buis en de 3/8" buis aan op de corresponderende posities, steek het corresponderende borgplaatje in de smalle ruimte tussen

de borgring en de elleboog en klik de buizen vervolgens vast in de sleuven.

### Opmerkingen:

- Zorg er bij het installeren van de buizen voor dat u ze er helemaal insteekt.
- Berg de van het dockingstation verwijderde pluggen en extra buizen en borgplaatjes goed op.

## B5 Op de vulleiding aansluiten

Zorg ervoor dat u de kraan afsluit die water naar het dockingstation voert. Nadat u heeft gecontroleerd of de kraan- of hoekafsluiter gesloten is, installeert u het leidingwaterfilter (2) in de juiste richting op de 1/2" waterinlaat (3) van de driewegklep voor schoon water (7). Sluit vervolgens de 1/2" waterinlaat (3) en 1/2" wateruitlaat (8) van de driewegklep voor schoon water (7) aan op de waterinlaatleiding (Als de 1/2" wateruitlaat niet op een waterleiding hoeft te worden aangesloten, gebruik dan in plaats daarvan een geschikte klepdop). Sluit ten slotte het andere uiteinde van de op maat gesneden 1/4" buis (10) aan op de 1/4" wateruitlaat (6) van de driewegklep voor schoon water (7) en steek het borgplaatje (5) in de borgring (4).

**B5-1**—Leidingwatertoevoer

**B5-2**—Leidingwaterfilter

**B5-3**—1/2" waterinlaat

**B5-4**—Borgring

**B5-5**—1/4" borgplaatje

**B5-6**—1/4" wateruitlaat

**B5-7**—Driewegklep voor schoon water

**B5-8**—1/2" wateruitlaat

**B5-9**—Pakking

**B5-10**—Inlaatbuis (1/4" buis)

### Opmerkingen:

- Controleer de twee aansluitmogelijkheden in de afbeelding en kies er een die past bij de installatie-omgeving bij u thuis. Als u de linker kiest, verwijder dan de pakking van de driewegklep voor schoon water en plaats deze op de 1/2" wateruitlaat om de buis af te sluiten. Als u de rechter kiest, kunt u aansluiten op de vulleiding bij u thuis zonder de pakking te verwijderen.
- Sluit alleen leidingwater op kamertemperatuur aan en geen teruggewonnen water of heet water.
- Laat, om verstoppingen vanwege onzuiverheden in het leidingwater te voorkomen, het water stromen tot het helder is vóór het installeren van de driewegkraan voor schoon water.
- Het leidingwaterfilter moet strikt volgens de instructies worden geïnstalleerd. Als het in de omgekeerde richting wordt geïnstalleerd, kan het beschadigd raken.
- Nadat u een buis heeft doorgezaagd, snijdt u de uiteinden bij zodat elk uiteinde een rechte lijn vormt in plaats van een kromming en rondt u de uiteinden af.

## B6 Op de afvoerleiding aansluiten

Sluit de op maat gezaagde 3/8" buis aan op een vloerafvoer of rioolbuis.

### Opmerkingen:

- Zorg ervoor dat de vloerafvoer of afvoerbuis vrij is. Steek de afvoerbuis niet in een afgesloten kamer om slechte drainage te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de verbinding tussen de afvoerbuis en vloerafvoer of rioolbuis goed vastzit.
- Als er andere apparatuur op dezelfde afvoerpijp is aangesloten, zorg er dan voor dat de afvoer van die apparatuur de afvoer van het dockingstation niet verstoort om lekkages te voorkomen.
- Breng indien nodig de op maat gesneden ribbelslang rond de 1/4" en 3/8" buizen aan.

## B7 De voeding aansluiten

Nadat u het dockingstation op de beoogde

plaats heeft geïnstalleerd, opent u de leidingwaterkraan en de driewegklep voor schoon water. Zorg ervoor dat er geen lekken in de buisleiding zitten. Sluit vervolgens de voeding aan en controleer of het statuscontrolelampje gaat branden.

#### Opmerkingen:

- Als de voedingskabel verticaal naar de grond hangt, kan deze door de robot worden gegrepen. Het dockingstation kan hierdoor worden verplaatst of losgetrokken.
- Het statuscontrolelampje brandt als het dockingstation is ingeschakeld en gaat uit als de robot wordt opgeladen.
- Het statuscontrolelampje licht rood op als er een storing optreedt.
- Plaats het dockingstation op een harde, vlakke vloer uit de buurt van vuur, hitte en water. Vermijd nauwe ruimtes of locaties waar de robot in de lucht kan komen te hangen.
- Als het dockingstation op een zachte ondergrond (tapijt/mat) wordt geplaatst, kan het kantelen en kan de robot problemen ondervinden bij het aandokken en wegrijden.
- Houd het dockingstation uit de buurt van direct zonlicht of voorwerpen die het locatiebaken van het dockingstation kunnen blokkeren. Anders kan het gebeuren dat de robot niet naar het dockingstation terugkeert.
- Gebruik het dockingstation niet zonder de bijvul- en afvoerbuizen, het deksel van het stofreservoir, de wegwerpstofzak, de reinigingslademodule of het reinigingsvloestofpatroon.
- Onderhoud het dockingstation volgens het Periodiek onderhoud. Reinig de voedingskabel en de laadcontacten van het dockingstation niet met een natte doek of tissue.
- Alle dockingstations worden onderworpen aan watertests voordat ze de fabriek verlaten. Het is normaal dat er een kleine hoeveelheid water in het waterkanaal van het dockingstation achterblijft.

## **B8** Inschakelen en opladen

Houd  ingedrukt om de robot aan te zetten. Wacht totdat het Aan/Uit-controlelampje continu brandt en plaats de robot dan vóór het dockingstation. Zorg ervoor dat de stekker van het dockingstation in het stopcontact zit. Druk vervolgens op  en de robot keert automatisch terug naar het dockingstation om op te laden. De robot is uitgerust met een ingebouwde, krachtige oplaadbare lithium-ionbatterij. Houd de robot opgeladen om de prestaties van de batterij te behouden.

**B8-1**—Statuscontrolelampje dockingstation uit, aan/uit-controlelampje robot 'ademend':  
Bezig met opladen.

**Opmerking:** De robot wordt mogelijk niet ingeschakeld als de batterij bijna leeg is. Plaats in dit geval de robot in het dockingstation om op te laden.

## Het bijvul- en afvoersysteem controleren

De zelfcontrole van het bijvul- en afvoersysteem kan worden gestart in de app. Controleer tijdens de zelfcontrole of het dockingstation normaal water kan bijvullen en afvoeren en controleer de resultaten van de zelfcontrole.

# Verbinding maken met de app

## 1. De app downloaden

Zoek naar "Roborock" in de App Store of Google Play of scan de QR-code om de app te downloaden en te installeren.



## 2. WiFi resetten

Houd  en  gelijktijdig ingedrukt totdat u de gesproken melding "Resetting WiFi" (WiFi resetten) hoort. De reset is voltooid wanneer het Aan/Uit-controlelampje langzaam blauw knippert. De robot wacht dan op een verbinding.

**Opmerking:** Kunt u geen verbinding met de robot maken vanwege de configuratie van uw router, omdat u uw wachtwoord bent vergeten of om een andere reden, reset de WiFi dan en voeg uw robot toe als nieuw apparaat.

## 3. Apparaat toevoegen

Open de Roborock-app, tik op de knop "Add Device" (Apparaat toevoegen) of op de knop "+" en voeg uw apparaat toe volgens de instructies in de app.

#### Opmerkingen:

- Het daadwerkelijke proces kan variëren door voortdurende updates van de app. Volg de instructies in de app.
- Alleen 2.4 GHz WiFi wordt ondersteund.

## C Gebruiksaanwijzing

### C1 Reinigungsoplossing toevoegen

1. Verwijder het deksel van het stofreservoir.  
Trek het gehele reinigingsvloeistofpatroon aan het onderste handvat eruit en leg het op een harde, vlakke ondergrond.

**Opmerking:** Om te voorkomen dat het deksel van het stofreservoir valt en de robot raakt, verwijdert u het deksel met beide handen, één aan elke kant.

2. Open het deksel van het patroon en voeg reinigungsoplossing toe.
3. Sluit het deksel en plaats het patroon terug in het dockingstation. Druk op het patroon totdat het hoorbaar vastklikt.
4. Plaats het deksel van het stofreservoir terug en zorg ervoor dat het stofreservoir goed afgesloten is.



#### Opmerkingen:

- Zorg ervoor dat het reinigingsvloeistofpatroon volledig is verwijderd voordat u reinigingsvloeistof toevoegt.
- Om schade te voorkomen, mag u geen ontsmettingsmiddel gebruiken en mag u alleen de door Roborock aanbevolen reinigungsoplossing in het vloeistofpatroon gebruiken.
- Na toevoeging van de reinigungsoplossing, voegt de robot automatisch reinigungsoplossing toe aan het water voor het wassen van de mop en het bijvullen van de watertank van de robot volgens de vooraf ingestelde verhouding voor optimale dweilprestaties.
- Er wordt geen reinigungsoplossing meegeleverd in de verpakking. Koop er zo nodig een.
- Als er niet dagelijks een vloerreiniger wordt gebruikt, kunt u deze stap overslaan of de functie Slimme navulling van reinigungsoplossing in de app uitschakelen.

### C2 Vullen/afvoeren

Tijdens het gebruik wordt automatisch water bijgevuld en afgevoerd en reinigungs-vloeistof toegevoegd door het dockingstation.

### In-/uitschakelen

Druk op en houd  ingedrukt om de robot in te schakelen. Het aan/uit-indicatielampje zal gaan branden en de robot zal wachten op commando's. Houd de knop  ingedrukt om de robot uit te zetten en de reinigungs-cyclus te beëindigen.

**Opmerking:** De robot kan niet worden uitgeschakeld wanneer hij wordt opgeladen.

### De reiniging starten

Druk op  om de reiniging te starten. De robot plant zijn schoonmaakroute: in elke kamer tekent hij eerst de zoneranden uit en dan vult hij de kamer in een zigzagpatroon. Door zo te werk te gaan, reinigt de robot alle kamers één voor één, grondig en efficiënt.

#### Opmerkingen:

- Om ervoor te zorgen dat de robot automatisch naar het dockingstation terugkeert, start u de robot vanaf het dockingstation en verplaatst u het dockingstation niet tijdens het schoonmaken.
- De reiniging kan niet starten als het batterijniveau te laag is. Laat de robot opladen voordat u hem met een reiniging laat beginnen.
- Verwijder vóór het schoonmaken snoeren (inclusief de voedingskabel van het dockingstation) en waardevolle spullen van de vloer. Losse voorwerpen kunnen door de robot worden meegesleurd, wat kan leiden tot het losraken van elektrische apparaten of schade aan snoeren en eigendommen.
- Als de reiniging minder dan 10 minuten duurt, maakt de robot het gebied twee keer schoon.
- Als de batterij tijdens een reinigungs-cyclus leeg

raakt, keert de robot automatisch terug naar het dockingstation. Na het opladen gaat de robot verder waar hij gebleven was.

- Om het tapijt schoon te maken, trekt de robot de mopdoekbevestigingen in. U kunt het tapijt ook als verboden zone instellen in de app om deze zone over te slaan.
- Controleer voordat u aan elke schoonmaaktak begint of de mopdoeken goed zijn aangebracht.

### Puntreiniging

Houd  ingedrukt om de puntreiniging te starten.

Reinigungs-bereik: de robot reinigt een vierkant van 1,5 m × 1,5 m rond de robotstofzuiger zelf.

**Opmerking:** Na puntreiniging zal de robot automatisch terugkeren naar het beginpunt en wachten op commando's.

### Pauzeren

Druk bij een werkende robot op een willekeurige knop om de robot te onderbreken, druk op  om door te gaan met de reiniging. Druk op  bij een gepauzeerde robot om hem terug naar het dockingstation te sturen.

**Opmerking:** Als u een gepauzeerde robot handmatig in het dockingstation plaatst, wordt de actuele reiniging beëindigd.

### Slaapmodus

Als de robot langer dan 10 minuten op pauze staat, schakelt hij over op de slaapmodus en knippert het Aan/Uit-controlelampje om de paar seconden. Druk op een willekeurige knop om de robot te wekken.

#### Opmerkingen:

- Tijdens het opladen gaat de robot niet in de slaapmodus.
- De robot schakelt automatisch uit als hij langer dan 12 uur in de slaapstand staat.

## DND-modus

De standaardperiode voor Niet storen (Do Not Disturb - DND) is van 22:00 tot 08:00 uur. U kunt de app gebruiken om de DND-modus uit te schakelen of de DND-periode te wijzigen, of om automatisch aanvullen, legen en drogen in te schakelen, om de lampjes te dimmen of het volume van de gesproken melding te verlagen tijdens de DND-periode.

## De mop wassen

Tijdens het schoonmaken bepaalt de robot automatisch wanneer hij naar het dockingstation moet terugkeren voor het wassen van de mop en het bijvullen van de watertank om de dweilprestaties te maximaliseren. Om het wassen handmatig te starten, tikt u op de corresponderende knop in de app. Druk op een willekeurige knop om het wassen te stoppen.

### Opmerkingen:

- Om ervoor te zorgen dat de robot de mopdoeken automatisch wast, start u de robot vanaf het dockingstation en verplaatst u het dockingstation niet tijdens het schoonmaken.
- Raak de schoonwaterdispensers niet aan om brandwonden door heet water te voorkomen.
- De wasfrequentie en wasmodus van de mop kunnen in de app worden aangepast.

## Legen

Na reiniging keert de robot terug naar het dockingstation en begint hij automatisch te legen als dat nodig is. Om het legen handmatig te starten, drukt u op  op de aangedokte robot of tikt u op de corresponderende knop in de app. Druk op een willekeurige knop om het legen te stoppen.

### Opmerkingen:

- Als het stofreservoir lange tijd niet is geleegd, leeg het dan en zorg ervoor dat de luchtinlaat vrij is voor een optimale werking van het legen.
- Automatisch legen kan in de app uitgeschakeld worden.
- Vermijd veelvuldig handmatig legen.
- Niet gebruiken zonder het stofreservoir, het deksel van het stofreservoir en de wegwerpstofzak op hun plaats.

## Drogen

Na het wassen van de mop of na het schoonmaken begint het drogen als dat nodig is. Om het drogen handmatig te starten of te stoppen, tikt u op de corresponderende knop in de app.

### Opmerkingen:

- De droogtijd kan worden aangepast in de app.
- Automatisch drogen kan in de app uitgeschakeld worden.
- Blijf uit de buurt van de droogluchtuitlaten tijdens het drogen.

## Opladen

Na het reinigen keert de robot automatisch naar het dockingstation terug om op te laden. Druk op  om de gepauzeerde robot terug naar het dockingstation te sturen. Tijdens het opladen van de robot zal het Aan/Uit-controlelampje langzaam knipperen.

**Opmerking:** Als de robot het dockingstation niet meer vindt, keert hij automatisch terug naar zijn startpositie. Plaats de robot dan handmatig op het dockingstation om op te laden.

## Fout

Als er een fout optreedt, knippert het Aan/Uit-controlelampje rood of brandt het

statuscontrolelampje continu rood. Er verschijnt een pop-upmelding in de app en er klinkt mogelijk een gesproken waarschuwing.

### Opmerkingen:

- De robot gaat automatisch in slaapstand als hij langer dan 10 minuten niet werkt.
- Als u een niet werkende robot handmatig in het dockingstation plaatst, wordt de actuele reiniging beëindigd.

## Het systeem resetten


Als de robot niet reageert wanneer er op een knop wordt gedrukt of niet kan worden uitgeschakeld, moet u het systeem resetten. Verwijder hiervoor de magnetische bovenklep en druk op de resetknop.

**Opmerking:** Na het resetten van het systeem worden bestaande instellingen zoals geplande reiniging en de WiFi-instellingen teruggezet naar de fabrieksinstellingen.

## WiFi deactiveren

Druk, om de verbinding van de robot met WiFi te verbreken, op de Resetknop tot u een spraakbericht hoort. Wacht daarna 5 minuten en WiFi zal automatisch uitgeschakeld worden. Volg de betreffende instructies voor verbinden als u opnieuw verbinding wil maken.

## Fabrieksinstellingen herstellen

Als de robot na een systeemreset niet goed werkt, schakel hem dan in. Houd  ingedrukt en druk tegelijkertijd op de resetknop totdat u de gesproken melding "Restoring factory settings. This will take about 5 minutes." (Fabrieksinstellingen herstellen. Dit duurt ongeveer 5 minuten) hoort. De fabrieksinstellingen van de robot worden dan hersteld.

## D Periodiek onderhoud

### Opmerkingen:

- Voordat u het product reinigt of onderhoud, moet u het product uitschakelen en de stekker uit het stopcontact halen.
- De frequentie van vervanging kan variëren afhankelijk van de situatie. Vervang de onderdelen onmiddellijk als er abnormale slijtage optreedt.

### D1 Hoofdborstels

\* Reinig om de 2 weken en vervang om de 6-12 maanden.

#### D1-1—Deksel hoofdborstel

D1-2—Vergrendelingen deksel hoofdborstel

D1-3—Hoofdborstels

D1-4—Hoofdborstellagers

D1-5—Keer de robot om en druk de twee vergrendelingen naar binnen om het deksel van de hoofdborstel te verwijderen.

D1-6—Til de hoofdborstels op en trek ze eruit, verwijder de lagers en verwijder aan beide uiteinden van de hoofdborstels en lagers alle haren of vuil dat erin verstrikt zit.

D1-7—Plaats de lagers van de hoofdborstels terug. Plaats vervolgens de hoofdborstels terug en zorg ervoor dat de kleur van de hoofdborstel, het lager van de hoofdborstel en de pijl op de robot overeenkomen.

D1-8—Plaats het deksel van de hoofdborstel terug. Zorg ervoor dat de vier tanden van het deksel volledig in de gleuven zitten en druk op het deksel van de hoofdborstel totdat u een klik hoort.

### Opmerkingen:

- Het wordt aanbevolen om de hoofdborstels schoon

te vegen met een vochtige doek. Is de hoofdborstel nat, laat deze dan drogen aan de lucht en vermijd direct zonlicht.

- Gebruik geen bijtend schoonmaakmiddel of ontmettingsmiddel om de hoofdborstels te reinigen.

### D2 Zijborstel

\* Reinig maandelijks en vervang om de 3-6 maanden.

Draai de schroef van de zijborstel los.

Verwijder de zijborstel en maak hem schoon.

Lijn vervolgens de centrale groef uit met de verhoogde positie op de robot en draai de schroef vervolgens vast om de zijborstel weer aan te brengen.

### D3 Zwenkwiel

\* Reinig indien nodig.

D3-1—Gebruik een stuk gereedschap, zoals een kleine schroevendraaier, om de as los te wrikken en het wiel eruit te nemen.

**Opmerking:** De zwenkwielbeugel kan niet verwijderd worden.

D3-2—Spoel het wiel en de as af met water om haar en vuil te verwijderen. Laat de componenten drogen aan de lucht, monteer het wiel en de as opnieuw en druk ze op hun plaats.

### D4 Hoofdwielen

\* Reinig indien nodig.

Reinig de hoofdwielen met een zachte, droge doek.

### D5 Stofreservoir

\* Reinig indien nodig.

D5-1—Verwijder de magnetische bovenklep van de robot en druk op de

vergrendeling van het stofreservoir om het stofreservoir eruit te nemen.

D5-2—Druk op de dekselvergrendeling om het filterdeksel te openen, verwijder het wasbare filter en maak dan het stofreservoir leeg.

D5-3—Vul het stofreservoir met schoon water, breng het wasbare filter weer aan en sluit het filterdeksel. Schud het stofreservoir voorzichtig en giet het vuile water eruit.

**Opmerking:** Gebruik alleen schoon water zonder reinigingsvloeistof om verstopping te voorkomen.

D5-4—Laat het stofreservoir en het wasbare filter minstens 24 uur drogen en plaats ze dan terug.

### D6 Wasbaar filter

\* Reinig om de 2 weken en vervang om de 6-12 maanden.

D6-1—Open het filterdeksel en verwijder het filter.

D6-2—Spoel het filter herhaaldelijk en klop erop om zoveel mogelijk vuil te verwijderen.

**Opmerking:** Raak het oppervlak van het filter niet aan met uw handen, borstels of harde voorwerpen om mogelijke schade te voorkomen.

D6-3—Laat het filter minstens 24 uur drogen en installeer het dan opnieuw.

### D7 Mopdoeken

\* Reinig indien nodig en vervang om de 1-3 maanden.

D7-1—Verwijder de mopdoeken uit de mopdoekhouders. Maak de mopdoeken schoon en laat ze aan de lucht drogen.

**Opmerking:** Een vuile mopdoek beïnvloedt de dwijlprestaties. Maak de mopdoek vóór gebruik schoon.

**D7-2**—Plak de mopdoeken plat op de houders.

## **D8** Robotsensoren

\* Reinig indien nodig.

Gebruik een zachte, droge doek om alle sensoren schoon te vegen, inclusief:

**D8-1**—Navigatiesensor front

**D8-2**—Muursensor

**D8-3**—Communicatiesensor

**D8-4**—Navigatiesensor achterzijde

**D8-5**—Afgroondsensoren

**D8-6**—Tapijtsensor

## **D9** Laadcontacten

\* Reinig indien nodig.

Gebruik een zachte droge doek om de laadcontacten op de robot en het dockingstation schoon te vegen.

## **D10** De wegwerpstofzak vervangen

\* Vervang indien nodig.

**D10-1**—Verwijder het deksel van het stofreservoir.

**Opmerking:** Om te voorkomen dat het deksel van het stofreservoir valt en de robot raakt, verwijdert u het deksel met beide handen, één aan elke kant.

**D10-2**—Verwijder de wegwerpstofzak en gooi deze weg.

**Opmerkingen:**

- Het handvat van de stofzak sluit de zak af bij verwijdering om te voorkomen dat er stof uit de zak ontsnapt.
- Plaats altijd een stofzak voordat u de klep van het

stofreservoir terugplaatst, om te voorkomen dat het reservoir zonder de zak automatisch wordt geleegd. U kunt het automatisch legen ook uitschakelen in de app.

**D10-3**—Reinig het filter met een droge doek, plaats een nieuwe wegwerpstofzak volledig in de gleuf en spreid de stofzak gelijkmatig uit.

**Opmerking:** Zorg ervoor dat de wegwerpstofzak goed is geïnstalleerd om te voorkomen dat er vuil ontsnapt en het dockingstation beschadigd raakt.

**D10-4**—Plaats het deksel van het stofreservoir terug en zorg ervoor dat het stofreservoir goed afgesloten is.

## **D11** Reinigingslademodule

\* Reinig indien nodig.

**D11-1**—Verwijder de reinigingslademodule.

**D11-2**—Verwijder de reinigingslade en het filter van de module en spoel ze af met water.

**D11-3**—Plaats het filter en de reinigingslade terug. Plaats vervolgens de reinigingslademodule terug.

## **D12** Waterleidingen verwijderen

**D12-1**—Koppel de voeding en de watertoevoer los. Trek het borgplaatje bij de aansluiting eruit.

**D12-2**—Houd de borgring bij de aansluiting vast om de twee buizen één voor één te verwijderen.

**Opmerkingen:**

- Gebruik bij het loskoppelen van de waterleidingen een bak om het stromende water op te vangen en voorkom dat de vloer nat wordt.
- Trek de waterleidingen er niet met geweld uit, anders kan het product beschadigd raken.

## Het resterende water afvoeren

Om het product te vervoeren of op te sturen, leegt u de resterende vloeistof in het dockingstation volgens de instructies in de app. Leeg en spoel tegelijkertijd het reinigingsvloeistofpatroon, laat het volledig aan de lucht drogen en installeer het vervolgens opnieuw.

# Basisparameters

## Robot

Model	S91COP
Batterij	14,4 V/6400 mAh (TYP) lithium-ionaccu
Nominaal ingangsvermogen	20 VDC 2,5 A
Laadtijd	Ca. 3 uur

**Opmerking:** Het serienummer staat op een sticker op de onderkant van de robot.

## Dockingstation Legen Wassen Vullen Automatisch

Model	EWFD29HRR
Nominale ingangsspanning	220-240 V AC
Nominale frequentie	50-60 Hz
Nominale ingangsstroom (stofopvang)	3 A
Nominaal ingangsvermogen (Dweilen wassen met heet water)	6 A
Nominaal ingangsvermogen (opladen en drogen)	0,8 A
Nominaal uitgangsvermogen	20 VDC 2,5 A
Maximale water- inlaatdruk	0,4 MPa
Minimale water- inlaatdruk	0,1 MPa

## EU-conformiteitsver- klaring

Hierbij verklaart Beijing Roborock Technology Co., Ltd. dat het radiotoestel type S91COP voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op de volgende link: <https://global.roborock.com/pages/compliance>

## Veelvoorkomende problemen

Scan de onderstaande QR-code om veelvoorkomende problemen te bekijken.

